

Odense, le 24 septembre 2009

## La faillite n'est pas un refuge

**Un fabricant belge et sa société en faillite condamné chacun à payer des dommages-intérêts pour violation d'une marque commerciale et du droit d'auteur. Le bénéficiaire, la société dano-néerlandaise Container Centralen, se félicite de cette décision.**

En mars 2008, une société belge et son détenteur ont été condamnés par la Cour d'appel de Gand pour avoir volontairement reproduit et utilisé de manière illégale les marquages d'identification de la société dano-néerlandaise Container Centralen. L'objectif était d'utiliser les marquages contrefaits sur des imitations serviles du container CC. Lorsqu'il s'est déclaré en faillite, le détenteur espérait sans doute échapper aux poursuites. Toutefois, lors d'un récent jugement prononcé par le tribunal pénal de Courtrai, saisi des aspects civils de l'affaire, le détenteur et sa société en faillite ont été condamnés chacun à payer des dommages-intérêts d'un montant de 1,7 million EUR.

Le jugement est actuellement en appel, mais le fait que la société (en faillite) et son détenteur aient été reconnus tous les deux responsables ne peut être infirmé. Il reste à savoir si le montant des dommages-intérêts octroyés sera maintenu.

« Il est très rassurant de savoir que le système juridique sanctionne la responsabilité personnelle des auteurs d'une infraction », se réjouit Tonny Vangsgaard Gravesen, directeur général de Container Centralen. « Il aurait été frustrant de constater qu'ils puissent échapper à leur sort en déposant leur bilan aujourd'hui et en fondant une nouvelle société afin de poursuivre leurs activités demain. »



*Tonny Vangsgaard Gravesen, directeur général de Container Centralen, se réjouit de savoir qu'il ne suffit pas de se déclarer en faillite pour échapper à la justice.*

### **Pour en savoir plus :**

[www.container-centralen.com](http://www.container-centralen.com)

Tonny Vangsgaard Gravesen, directeur général : +45 6314 2128 ou +45 6591 0002

Erwin Verbraeken, responsable régional « Ouest Europe » horticulture : +31 172 235640

Eric Bergue, responsable régional « Sud Europe » horticulture : +33 241.22.01.31

